Porównanie tłumaczeń Dzieje 15:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zdało się nam którzy staliśmy się jednomyślnie wybrawszy mężów posłać do was razem z umiłowanymi naszymi Barnabą i Pawłem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	uznaliśmy za słuszne, doszedłszy do jednomyślności,* posłać do was wybranych ludzi wraz z naszymi ukochanymi** Barnabą i Pawłem,[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	wydało się nam, (którzy staliśmy się) jednomyślnie*, (aby) wybrawszy sobie mężów posłać do was razem z umiłowanymi naszymi Barnabą i Pawłem, [3)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zdało się nam którzy staliśmy się jednomyślnie wybrawszy mężów posłać do was razem z umiłowanymi naszymi Barnabą i Pawłem

1) <x>510 1:14</x>
2) <x>680 3:15</x>
3) Sens: osiągnąwszy jednomyślność; jednomyślnie postanowiliśmy.